

# **Operating instructions**

- Translation of the original -

**Modulating Valves** 

Type: VSR



English GBR



Horstring 16 D - 76829 Landau

#### List of contents

	List of contents	2
1.	General informations	3
	1.1 Intended use	3
	1.2 Notes on the guarantee	3
	1.3 Safety instructions	
_	· ·	
2.	Technical Data	
	General description	5
	2.3 Variants	6
	2.4 Housing variants	6
	2.5 Lantern variants	6
	2.7 Controller variants	6
	2.8 Valve variants	
3.	Functional description	9
4.	Installation of the Modulating valve	10
	4.1 Installation space	10
	4.2 Installation of the fitting	
	4.3 Pipe connections	11
	4.5 Pneumtatic connection	11
	4.6 Electrical connection	11
5.	Commisioning	12
6.	Changes to the Modulating valve	
	6.1 Changing the Kvs Value and the Flow Rate Curve	12
	6.2 Changing the Effective Direction of the Diaphragm Actuator	
7.	Maintenance and repairs	
	7.1 Inspection	14
	7.2 Replacing the Cone-Seat Assembly	14
	7.4 Setting the Spindle, Coupling and Diaphragm Actuator	17
	7.5 Lubrication and Maintenance Schedule	18
	7.6 Valve designation	
	7.7 Cleaning and care	19
8.	Malfunctions	
	8.1 Mechanical valve defects (Mechanic)	20
9.	Transport, Packaging and Disposal	
	9.1 Transport and Packaging	
	9.2 Disposal	23
10.	Data sheet for GUTH Modulating valves	
	10.1 Spring-to-close, Valve model series Type L	24
	10.2 Air-to-close (Air pressure 6bar) Valve Model Series Type L	
11.	Technical Information	
	11.1 Fields of application and materials	
	11.2 Tightening torques	
12.	Konformitätserklärung / Declaration of Conformity / Deklaracja zgodno?ci	27

## **Availability and Completeness**

These operating instructions constitute part of the valve delivery and must be kept available so that they can be referred to by authorised personnel at any time. No sections may be removed from these instructions. Should the operating instructions or individual pages be missing, they must be replaced at once.

#### **Change Service**

This documentation is subject to the Change Service of Guth Ventiltechnik GmbH. Changes may be made to this documentation without notice of such changes being given.

## Copyright

This documentation contains information that is protected by copyright. It may only be used in connection with the use of the valve.

#### Guth Ventiltechnik GmbH

Horstring 16 D - 76829 Landau



Modulating Valves Type: VSR



# 1. General informations



#### NOTICE

Please read this handbook carefully before you begin with the assembly of, commissioning of or any other work connected with this modulating valve.

# 1.1 Intended use

The valve may only be used for areas of use authorized by GUTH. The valve is designed for dosing, mixing, distributing or reducing in connection with approved media, pressures and temperatures. It is for use in the foodstuffs, beverages, pharmaceutical and chemical industries.

It has been developed and manufactured in accordance with currently applicable safety standards. Therefore there is no hazard risk under normal conditions if it is used according to instructions.

## 1.2 Notes on the guarantee

All obligations arising in connection with guarantees are contained in the General Terms and Conditions of Guth Ventiltechnik GmbH.

# 1.3 Safety instructions

The mixer may only be fitted and commissioned by qualified personnel.

#### Based on the definition laid down in EN 60204-1. Qualified personnel:

A person who, on the basis of his or her specialist training, has acquired knowledge and experience as well as knowledge of the relevant standards and can evaluate the work entrusted to him or her and any possible hazards.



- The valve may only be used for approved purposes.
- The company shall accept no liability for damage and operational malfunctions resulting from failure to observe these instructions.
- Technical modifications resulting in deviations from the illustrations and information contained in these instructions may be made without prior notice being given.
- The pneumatic actuators contain strongly pre-tensioned springs. This means that there is a risk of death if actuators are opened. Therefore the actuators may only be opened by qualified personnel that has been trained by the Guth company.
- Pneumatic actuators exert large positioning forces. Therefore moving parts may only be touched when not under tension or pressure.
- The device may only be fitted and commissioned in accordance with these operating instructions.
- The manufacturing process did not take account of safety precautions in respect of external fire
- Conversion or modification of the fitting may only be carried out in agreement with the Guth Company.
- The original replacement parts supplied by the Guth Company serve the purpose of ensuring safety. Should other parts be used, the Guth Company shall accept no responsibility whatsoever for any damage that may result.
- The fitting is designed for connection to protective low voltage only.
- The fitting may only be disassembled when not connected to a voltage supply or under pressure.
- Prior to repair and maintenance operations the product line must be de-pressurised and free
  of the product. Product residues and cleaning agents must be removed as well.
- · Fittings that come into contact with hazardous media must be decontaminated.
- Never touch the fitting or piping when hot liquids are being processed or the sterilization process is running.





- If hot or cold fitting parts represent hazards, then these parts must be shielded against the possibility of persons coming into contact with them by the plant operator.
- For fittings with pneumatic actuators, there is a crush hazard during operation of the actuator (crushing between the coupling piece and lantern).
- Therefore the actuator must always be rendered pressure-less during all assembly and disassembly work.

The valve may only be operated when it is in perfect working order. In addition to the documentation, instructions on the following also apply:

- Internal plant working and safety instructions
- National regulations in the country of implementation
- Generally accepted safety regulations
- Accident prevention regulations

Failure to observe the specified hazard warnings may pose a risk to persons as well as the environment, fitting and plant. Specifically, failure to observe the warnings may cause the following hazards to arise:

- the failure of important functions of the fitting and plant
- the failure of prescribed methods for maintenance and repairs
- hazards to persons caused by electrical, mechanical or chemical agents
- environmental hazards on account of leakage of hazardous substances

# 1.4 Danger symbols

Safety instructions and warnings serve to avoid danger to the lives and health of users or maintenance personnel and damage to property. Attention is drawn to them by means of the symbols defined here. The hazards are also highlighted where they may arise by means of danger symbols (pictograms). The meaning of the pictograms is as follows:

Symbol	Signal word	Meaning
$\triangle$	DANGER	Indicates that death, serious injury and/or major damage will occur if the corresponding safety precautions are not observed and implemented.
$\triangle$	WARNING	Indicates that death, serious injury and/or major damage <u>can</u> occur if the corresponding safety precautions are not observed and implemented.
$\triangle$	CAUTION	Indicates that minor injury and/or damage can occur if the corresponding safety precautions are not observed and implemented.
0	ATTENTION	Indicates that which may result in damages of the product itself or of adjacent vicinity occur if the corresponding safety precautions are not observed and implemented.
i	NOTICE	This refers to important information about the product itself or its usage to which special attention is to be drawn.



# 2. Technical Data

# 2.1 General description

VSR series modulating valves manufactured by GUTH represent state-of-the-art control fitting technology using tried and tested stainless steel valve and actuator components. They are used in the foodstuffs, beverages, pharmaceutical and chemical industries and fulfil the purposes of dosing, mixing, distributing or reducing the corresponding media, pressures and temperatures.

# 2.2 Design of the valve

The modulating valve consists of four main sections:

- a) Modulating valve housing with inner fittings according to the task involved, consisting of a valve spindle and seat ring(s)
- b) Lantern according to the task involved with spindle seal and guide.
- c) Reversible stainless steel diaphragm actuator with spring return.
- d) Valve positioners:- DigiPos (standard controller)
  - Optionally, controller attached according to NAMUR.

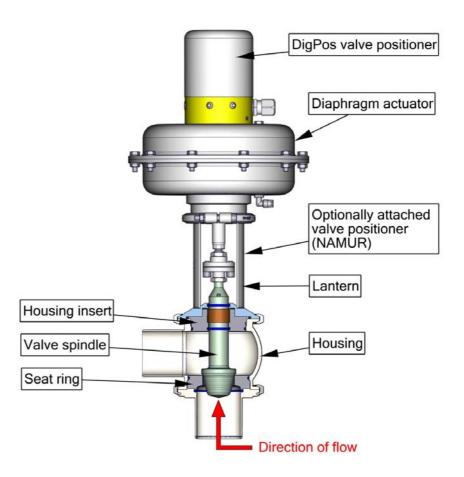


Fig. 1 Modulating with DigiPos



#### 2.3 Variants

For each of the main elements from a) to d) there are several variants available. The design is modular and they are generally mutually compatible. Exceptions to this are to be found in the steam modulating valve, pressure reducing valve (high pressure) and aseptic diaphragm modulating valve series on account of the valve characteristics.

#### 2.4 Housing variants

A housing consists of a spherical basic body made of forged stainless steel and one or two connecting pieces with connector types according to customer requirements. On the front end of the housings with connecting pieces the lantern can be attached, or further housing modules (with seat ring), a blind connection or a second spindle guide. Several housing units can be coupled together to fabricate valves with inlets and outlets on different levels with double-seat inner fittings or with multistage control cones for reducing large pressure differences. The control cones are supplied with a metal seal seat as standard. In special cases, however, a version with an elastomer seal can be supplied. For special requirements, the cone and seat ring can be supplied as hardened components.

#### 2.5 Lantern variants

The connection between the valve housing and the actuator is provided by the lantern b). This serves both to guide and to seal the spindle. Here, the seal against the product space is provided by a separate intermediate module for the upper end of the housing. The spindle is guided through a bushing with little clearance. Where particularly high standards of hygiene must be maintained, the chamber between the O-rings has connections for alcohol or steam. Where required on account of difficult operating conditions, other sealing elements such as a plug socket can be installed as well. Also, a special aseptic diaphragm and vacuum seal with Teflon-EPDM sealing elements is available as a special module.

# 2.6 Actuator variants

#### Diaphragm actuator:

Designation:	M02	M1	M2	М3	М4	М9	M10	
Travel (mm)	20	20	20	30	30	60	60	
No. of springs	6	3	6	3	6	6	12	
Setting pressure (ba	0,8-4,0	0,8-1,5	1,5-3,0	0,7-1,5	1,5-3,0	0,7-1,5	1,4-3,0	
Max. Setting pressu	re (bar)	6	6	6	6	6	6	6
Spring pre-tensioning	Spring pre-tensioning (KN)			3,1	2,1	4,2	5,0	10,0
Closing force (KN),	4,5 bar	3,5	9,5	4,7	7,5	3,5	10,3	20,6
air-to-close at air pressure	6,0 bar	5,4	14,3	9,5	12,2	5,3	20,5	30,8

Tab. 1 Diaphragm actuators

## Linear thrust actuators:

Designation:	H1	H2
Travel (mm)	25	25
No. of springs	1	1
Max. Setting pressure (bar)	5	5
Spring pre-tensioning (KN)	1,9	3,4

Tab. 2 Linear thrust actuators

# 2.7 Controller variants

#### Standard positioners:

As standard, the Guth DigiPos valve positioner is mounted on the diaphragm actuator.

#### **Controller options:**

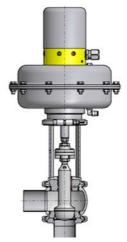
Optionally, valve positioner according to NAMUR can be mounted.



# 2.8 Valve variants

# Dosage valve

VSR type L, Cone position: K1



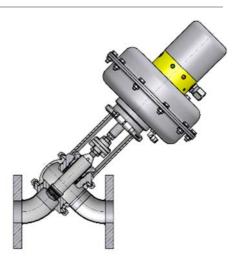
# > Dosage valve with aseptic diaphragm

VSR Type L, Cone position: K1



# Steam modulating valve

VSR Type LS, Cone position: K1



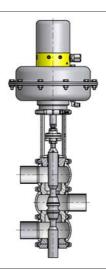
Cone position: K2

In this position the direction of effect of the cone is the opposite to that of K1 (change in flow direction!).



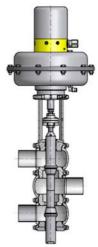
# Mixing valve

VSR Type LLD, Cone position: K3



# Distribution valve

VSR Type LLD, Cone position: K4



# ➤ Pressure reducing valve

VSR Type LID, Cone position: K5





# 3. Functional description

The GUTH modulating valve VSR with multi-spring diaphragm actuator has a travel (stroke) of 20, 30 or 60 mm as standard for the nominal diameters DN 10 to DN 150. The linear movement of the valve spindle is induced by means of an actuator shaft connected by a coupling piece. The diaphragm plate moves axially on account of the overpressure in the pressure chamber of the diaphragm actuator. It moves until the pressure of the compressed air on the one side is in equilibrium with the spring load on the other side. The travel of the diaphragm plate is approximately proportional to the air pressure present, assuming that the spring has a linear characteristic curve. The air pressure is dependent on the amount of air introduced into the pressure chamber. The principle of operation of the valve positioner involves controlling the air supply or extraction of air by means of a control piston. It is always possible to work with the maximum air flow rate (flow volume).

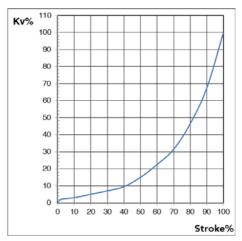
There are one or more control cones on the valve spindle that are supported by a metal seat ring. Depending on the direction of operation of the diaphragm actuator, the spindle is either completely raised or completely lowered when the pressure chamber is completely void. In this state, the diaphragm plate lies flush against the housing, or another limit point has been reached in the valve housing, i.e. cone seat. However, when a cone is flush on its seat ring, it is held against it by the pre-tensioning force.

The control cones (parabolic cone) have an exactly computed form that determines the free cross-section in the ring gap in dependency on the length of travel. Depending on the flow rate reference for the valve, the so-called Kvs value, and the desired characteristic curve as a function of the length of travel and flow volume, different cone forms are needed. Normally, so-called linear or equal-percentage characteristic curves are used, see Figure 8. For the purpose of throttling media where there is a high differential pressure between the inlet and outlet sides, special cone and housing shapes are used, so-called multi-stage modulating valves.

#### Linear characteristic curve

# Kv% 110 90 90 90 90 90 90 100 90 90 100 Stroke%

# Equal-percentage characteristic curve



Diagram, 1

For optimal regulation characteristics, the direction of flow must always be towards the pointed end of the control cone.

The standard modulating valves are fitted with metal seat seals.

In this connection it should be borne in mind that leakage according to VDI/VDE 2173, and EN 1349/ IEC 60534-4 of leakage class 4 are permissible.

This means that, in view of the less stringent leakage class, modulating valves with metal seat seals may not also be used as shut-off valves.

If more stringent leak flow restrictions are required, GUTH modulating valves with elastomer seat seals can be used. In this case, elastomer seat rings are chambered without gaps by means of dividing the cone in two.

As standard, the spindle seal is provided by an O-ring placed close to the product and open to flushing via a generously dimensioned gap. This represents a sensible compromise in respect of hygiene aspects and the service life of this functional element. A second O-ring towards the spindle seal prevents the ingress of foreign substances from outside.



# 4. Installation of the Modulating valve

# 4.1 Installation space

The type VSR valve has a very compact design, so it can be installed practically anywhere in a plant. However, to prevent problems arising in connection with thermal, mechanical or vibrational issues, direct contact with other elements should be avoided. Also, the installation space for the valve is to be dimensioned such that the fitting can easily be accessed from all sides. There must be enough working room to allow for the removal, addition or adjustment of components.

For safety reasons, sufficient distance should be maintained to parts of a plant from which steam or heat are released or heat is extracted so that the possibility of the temperature of the regulating components exceeding or falling below the permitted range (approx. 0° to 70 °C) is minimized. Especially where high process and ambient temperatures are involved, the valve should be installed in such a way that heat can be extracted as necessary.

## 4.2 Installation of the fitting

The normal installation position for the valve is vertical, with the actuator at the top, on account of the placement of the venting elements and in view of the way it is constructed. This position also ensures that the product is completely evacuated from the valve housing. However, other positions are possible (suspended, lying on its side) without the danger of the functions of components a) to d) being impaired. Where the device is installed lying on its side and component weight presents a problem, the actuator must be supported.

The vent valve for the spring space of the stroke piston / diaphragm actuator and the control head should, for preference, be placed such that they are not directly exposed to spray or dripping water.

The valve must be installed in the pipe system such that it is not under tension. It is especially important in this respect to take account of forces and torques arising in the pipe system on account of thermal expansion during operation that causes longitudinal stretching. Care must also be taken to ensure that vibrations resulting from plant operation or the flow behaviour of the medium are not transmitted to the valve.

Prior to assembly, the pipe geometry and the connection dimensions must be fixed according to the installation dimensions.

On installing the valve, the components are to be inserted in the proper way. In multi-stage housings the connections around the main valve axis are to be freely rotatable in the clamped connections and adjusted according to the orientation of the inlet pipes.

GUTH modulating valves are precision fittings with cone seat pair tolerances of the order of 1/100 mm! In order to minimize wear on the cone and seat, we recommend installing a dirt trap or a filter in front of the device if non-liquid or soiled media are to be transported.

In order to avoid long standstill periods, e.g on disassembling the valve for inspection purposes, we recommend planning the plant with a shut-off fitting upstream and downstream of the valve (as appropriate, with a bypass conduit).

# 4.3 Pipe connections

All GUTH valves can be fitted with a wide range of connectors for connection to pipe systems. These include threaded connectors, clamped connectors, small flanges, DIN flanges as well as pipe connecting elements according to the SMS or BS/RJT standards. Also, models with ends for welding can be supplied. In the latter case it should be borne in mind that the entire inner fittings of the valve as well as all the mounted components with the actuator and control head must be removed so that welding can be done without any risk of damage to parts sensitive to heat or tension. After welding and work on the seam is complete, the parts are to be reassembled.



# 4.4 Welding seam preparation

#### Welding seam preparation:

The plant pipe ends to be welded are to be sawn flush and at right angles and deburred. Allign the housing welding ends to the pipe ends (radially and axially flush align).

#### Prior to welding in the fitting:

The entire valve insert (actuator, lantern and spindle) is to be removed from the housing. If leakage valves or housing inserts are present, these must be disassembled as well. During the welding work no seals may be present next to or in the valve housing.

#### Welding-in instructions:

Scope of usage: Welded connections of welded-in fittings with pipes according to DIN

11850. We recommend preparing the seam according to DIN 2559.

Welding procedure: TIG (Tungsten Inert Gas welding), as appropriate using orbital welding technique — flood pipe internally with forming gas so as to displace the

air from the welding area.

certified Personnel: To prevent damage, welding should be undertaken by certified person-

nel (EN287).

#### Recommended welding filler materials

Plant part	Filler material						
Fiant part	1.4316	1.4430	1.4404	1.4519			
1.4301	х						
1.4306	Х						
1.4401		Х					
1.4404		Х					
1.4435		Х	Х	Х			
1.4571		Х	Х				

Tab. 3 Examples for possible welding filler materials

#### Welding seam treatment:

As a rule, no reworking of the weld seam is needed inside the connecting pipe if the weld has been carried out properly. For the outside surface of the connecting pipe, we recommend passivating the weld seam (pickling using pickling paste).



 After welding, the valve housing must be thoroughly cleaned. Welding residue and dirt particles can cause damage to the seals.

# 4.5 Pneumtatic connection

GUTH multi-turn actuators are delivered as standard with a pneumatic connector for standard 4 mm pneumatic hoses. In case of high ambient temperatures, a PP quality hose is recommended. Please refer to the corresponding data sheets to obtain the required air pressure. For reasons of functional safety and service life of the regulating device, the air quality should be high i.e. dry, deoiled and filtered to 5  $\mu$ m. For oiled compressed air the quality must be according to ISO VG32 Class 1.

#### 4.6 Electrical connection

Connection to be carried out according to the operating instructions of the respective control head or electrical attachment components.



# 5. Commissioning

Normally, the GUTH modulating valve is supplied fully assembled and set according to specifications. It is assumed that the installation and connections have been carried out according to Section 4.



#### NOTICE

 To prevent the cone / seat from colliding, the actuator spindle must be aligned flush to the valve spindle (see section 7 . 4 page 17).

# 6. Changes to the Modulating valve

# 6.1 Changing the Kvs Value and the Flow Rate Curve

The relationship between the spindle position (travel) and the free opening cross-section at the cone and therefore the flow volume for the liquid or gaseous medium depends on the shape and dimensions of the cone as well as the seat diameter of the interchangeable seat ring. If a change in the modulating range is required, then the Kvs value determines the selection of the appropriate cone seat combination.

According to the data sheet for the GUTH modulating valve (see Section 9), several Kvs stages for each nominal width are available. Also, there is a general distinction between cones with a linear characteristic curves and ones with equal percentage characteristic curves.

Assemblies consisting of the seat ring and cone with spindle can be interchanged very readily as follows:

- ► For standard modulating valves with a simple cone seat according to cone position "K1", the actuator with lantern can be lifted out of the housing by releasing the upper housing clamping ring (clamping bracket). Care must be taken to ensure that the cone is not damaged by coming into contact with other components.
- ► For cones positioned according to "K2", the housing must be removed after releasing the pipe connections and opening the lower clamping ring. The same applies to modulating valves with several housing sections. There, too, a housing connection must be released at a suitable point and the modulating valve removed from the plant after opening pipe connections. In exceptional cases it may be necessary to leave the modulating valve installed in the plant. In such cases at least that housing section must be removed that allows for the spindle to be withdrawn. This is true especially for double-seat cones with cone position "K3" as well (mixer valve arrangement).
- ▶ Especially with modulating valves used as distribution elements with cone position 'K4', we recommend completely removing the modulating valve from the installation, as an open-ended spanner must be used to open the spindle by unscrewing the lower cone so that the seat ring can be removed. After the corresponding clamping connection has been released, the seat rings can be removed manually between two housing sections or between a housing section and pipe connecting piece. In the case of the modulating valve used as distribution element already described above, the rings can be removed after opening the spindle where the latter is separated.



12

The seat rings are marked with the design specification. The spindle is marked with the design specification and the type of characteristic curve (L for linear, G for equal percentage) on the upper part of the shaft.

After the two hexagonal bolts of the coupling piece have been released, the spindles can be unscrewed from the coupling section on the valve side and taken out of their guides. The installation of the same or another spindle is to be done in the reverse order, whereby the sealing elements and the shaft surface should be covered with a thin film of a suitable grease when inserting the spindles into their guides so as to ensure smooth running at all times.

When seat rings are reinserted care must be taken to ensure that the O-rings are in perfect order. However, we generally recommend replacing the O-rings whenever a modulating valve is opened. The O-rings should also be greased with a thin film of suitable grease. Also, care should be taken to ensure that the rings are properly fitted. The housing sections and the pipe connections are reassembled in the reverse order.



If the valve is in the non-actuated position, the cone and seat are pre-tensioned by the actuator.
 Please make sure that the working conditions allow for clean assembly and disassembly around the cone and seat, as these are precision parts.

# 6.2 Changing the Effective Direction of the Diaphragm Actuator

Please refer to the GUTH operating and maintenance instructions for multi-spring diaphragm actuators.



# 7. Maintenance and repairs

# 7.1 Inspection

The GUTH modulating valve requires very little maintenance. Nevertheless, the regulating element should be inspected regularly, i.e. after approx. 500 operating hours.

During the inspection, the following should be checked:

#### During the inspection, the following should be checked:

- 1. Seals of all sealing points, especially of the spindle and the pneumatic connections.
- 2. Modulating function of the valve, including its behaviour when the spindle is in the stationary intermediate position.
- 3. Condition of the electrical connections

#### Re 1:

The degree of spindle sealing is indicated by means of a leakage hole for standard modulating valve models. If the medium egresses from this leakage hole, which is to be found directly below the clamping bracket at the junction between the upper housing and the lantern, then the spindle seal (or seal set as appropriate) must be replaced or the valve spindle put in order.

#### Re 2:

Normal modulating behaviour is indicated by the spindle changing its position rapidly. In the stationary intermediate position, a minor oscillation around the target value may be observed. However, more pronounced oscillation of the spindle and post-regulation of the valve positioner indicate a fault.

#### Maintenance intervals:



#### NOTICE

Practical maintenance intervals can only be determined empirically by the user as they depend
on the conditions of operation involving, for instance, hours of use per day, switching frequency, type and temperature of the product, type and temperature of the cleaning agent, surrounding conditions.

# 7.2 Replacing the Cone-Seat Assembly

Wear induced by the medium flowing through the cone slot at high speed can alter the state of the cone and seat in the course of time, leading to modulating behaviour that is no longer acceptable. The wear can be slowed down by the use of modulating valves with hardened cone-seat assemblies or by reducing the flow speed (e.g. through the use of multi-stage cones), but even in such cases the necessity to replace the cone-seat assembly at some stage must be reckoned with. Instructions for replacing the seat ring including its sealing elements and the spindle with its sealing elements are to be found in Section 6.1 of the operating instructions.



# 7.3 Replacing the Seals

In the standard GUTH modulating valve models, all the elastomer sealing elements are O-rings made of EPDM, HNBR or FKM. Aseptic chambered O-rings are also used as sealing elements for elastomer sealing cones. According to their position in the valve, these can be replaced very easily as follows:

#### Housing:

After releasing the relevant connection sections (clamped flange connections between the housing modules or intermediate element or lantern), remove the old O-rings by hand or using suitable tools and place the new O-rings in the same positions. Please take care not to damage the high-quality sealing elements (aseptic principle) by using sharp or heavy-duty tools, and make sure that you do not overstretch or damage the O-rings when mounting or placing them in their chambers (notches or scratches). During installation, make sure that the new sealing element is in perfect working order.

#### Spindle:

#### a) Standard seal

Especially where hygienic conditions are required, the spindle seal is very important. The O-rings are replaced as described above. Make sure that the sealing surface on the spindle is in perfect order. If it has coarse longitudinal scratches on it, the sealing surface must be smoothed using fine emery cloth. If the surface is deeply scored, the spindle must be replaced.

#### b) V-ring packing (steam modulating valves)

The V-ring packing (steam packing) must be installed correctly. The O-ring of the packing must be installed towards the product space. The PTFE pressure ring must be located on the set collar at the top. The V-ring packing must not be too strongly tensioned in the axial direction. Therefore only tighten the set collar lightly (by hand).

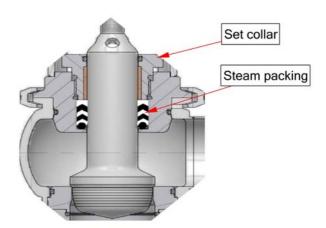


Fig. 2 Steam packing



#### c) Assembling Aseptic diaphragm unit

For the assembly of the two-section aseptic diaphragm seal, first the PTFE diaphragm is placed towards the product space, and then the supporting EPDM diaphragm is placed behind it. The diaphragms must be placed using a mounting mandrel to prevent them getting damaged. The diaphragms are tensioned when the valve spindle component is screwed tight.

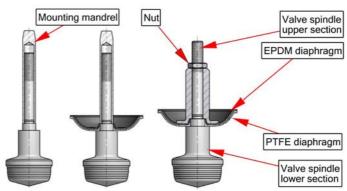
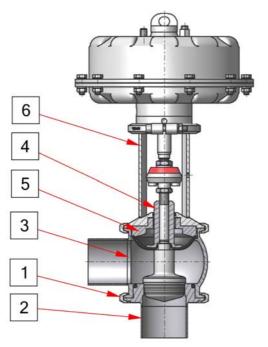


Fig. 3 Aseptic diaphragm



#### Assembly:

- Screw together the end cap Pos.2 and the housing Pos.3 with the clamp connection Pos.1.
- Install the Aseptik diaphragm unit Pos.4 in the housing.
- 3. Insert the adapter Pos.5 in valve spindle Pos.4 and install it in case Pos.3.
- Introduce the lantern Pos.6 into the valve spindle Pos.4 and insert this on the housing Pos.3, then screw together with the clamp connection Pos.1.

Fig. 4 Assembly Aseptic diaphragm

#### > Mounting mandrels:

Nominal width	Designation / Article No.
DN 25-50	8105.50*3p
DN 65-100	8107.50*3p

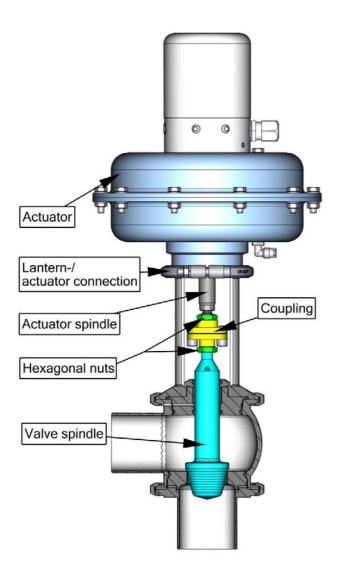
Tab. 4 Assembly tools for aseptic diaphragms

When assembling valve components, it is generally recommended to apply a thin film of grease suitable for use with foodstuffs to the sealing elements as well as the spindle, inserts and housing so as to ensure that the sealing elements are properly seated and long service lives for the components that slide against each other. See Section 7.5, Lubrication and Maintenance Schedule.



# 7.4 Setting the Spindle, Coupling and Diaphragm Actuator

At the start of the setting procedure, the valve must be pre-assembled without the coupling and actuator. The spindle must be positioned in the seat in the closed limit position.



#### The setting procedure is as follows:

- 1. Turn the hexagonal nuts to the end stops of the valve and actuator spindle.
- 2. Turn the coupling of the valve spindle until the centre of the coupling is at about 3 mm on the scale of the lantern.
- Screw the actuator spindle into the coupling while holding the coupling firmly (for spring-travelling actuators, this must be in the actuated limit position) until the displacement between the lantern clamp connection and the actuator clamp connection is about 4 mm (for LLD model approx. 2 mm).
- 4. Now apply air to the actuator (for spring-travelling actuators without air).
- 5. Now fix the lantern-actuator connection using the clamping bracket.
- Then set the centre of the coupling to the appropriate stroke / zero point (tolerance: +/- 0.5 mm).
- 7. Put the upper hexagonal nut on the coupling.
- 8. The stroke / zero point can be set by supplying / venting air to / from the actuator and using the holes in the valve spindle (tolerance: +/- 0.5 mm).
- Now tighten the two hexagonal nuts simultaneously.
- 10. To prevent the cone / seat from colliding, the actuator spindle must be aligned flush to the valve spindle. To this end the two Allen bolts of the coupling must be loosened. By deploying the valve to the open and closed positions (limit position of cone in seat), the valve spindles adjust themselves and the Allen bolts can be retightened.
- 11. Finally, calibration of the travel for the valve positioner must be carried out.

Fig. 5 Setting the valve



# 7.5 Lubrication and Maintenance Schedule

- A) Fasten screws of the clamp connection.
- B) Check bore for leaks
- C) Check cone condition
- D) Lubricate bearing shell with high-temerature mounting paste.
- E) Check valve seat, replace O-ring if necessary.

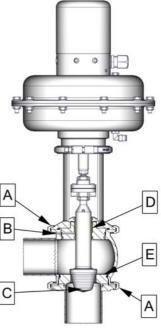


Fig. 6 Lubrication and maintenance schedule



#### NOTICE

Please pay attention to the lubricant manufacturer's safety data sheets!

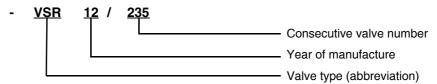
# 7.6 Valve designation

Each valve carries an identification. This may be found on the actuator, lantern or housing.

#### **Examples for identification:**

#### 310125

$\langle$	VSR-#:	12/235	Kvs:	26 m3/h	
	Bauj. /year:	2012	Cv:	gal/m	
	Geh. /body:	VSR/L	Charakt.:	Gleich%	
	Nw/size:	50	Hub/stroke:	20 mm	



- 310125

Valve number corresponding to order



#### **NOTICE**

• Please provide these two numbers whenever replacement parts are ordered!



# 7.7 Cleaning and care

The valve is suitable for CIP (Cleaning in Place). The following should be borne in mind:

- Pay attention to the cleaning agent manufacturer's safety data sheets!
- The valve interior must be cleaned regularly.
- Use only cleaning agents that do not damage the valve materials.
- Use clean, chlorine-free water as a thinning agent.
- · Dose the cleaning agent step-by-step and avoid using concentrations that are too high.
- · After cleaning, flush with plenty of clean water.
- Ensure that the flow of cleaning agent is compatible with the process.

#### **Recommended cleaning agents:**

- NaOH = sodium hydroxide
- HNO3 = nitric acid



#### **NOTICE**

 The cleaning agents must be stored and disposed of in accordance with currently valid safety regulations.

#### > Example for cleaning

# Example for cleaning in the food industry for process valves in version EPDM:

Cleaning step	Description	Exposure time
Pre-rinsing	Process water at ambient temperature	15 minutes
Main cleaning I (lye step)	Lye in aquaeous solution 0,5-2% by 70°C	20-30 minutes
Inter-rinsing	Process water at ambient temperature	15 minutes
Main cleaning II (acid step)	Acid in aquaeous solution 1-1,5% by 55°C	20-30 minutes
After-rinsing	Water(drinking water quality) at ambient temperature	15 minutes



# 8. Malfunctions

## 8.1 Mechanical valve defects (Mechanic)

The housing of the GUTH VSR modulating valve and the actuators are extremely robust, so mechanical problems are generally not to be expected. Nevertheless, damage to the metallic surfaces and the sealing elements as well as deformation of components on account of extreme operating conditions cannot be completely excluded. The following malfunctions may occur:

#### 1. Leakage too high for metallic sealing cone

#### Causes:

- The seal seat for the cone (sealing surface in the seat ring or on the cone) is damaged, e.g. by solids, through incorrect setting of the valve spindle or actuator spindle or through erosive effects, or in extreme cases by cavitation.
- The valve housing or spindle is deformed, so that it can no longer be precisely centred in the conical seat.
- Deposits on the sealing surface.
- The closing pressure is no longer sufficient, e.g. because a spring has broken or the valve spindle jams or the valve housing has been assembled incorrectly or because the valve seat is worn out.

#### Rectification of fault:

- If damage has occurred to the spindle, cone or seat ring the assembly must be replaced. If the housing is deformed, this must also be replaced.
- If the spindle jams, first check the seals towards the spindle seal as well as the spindle travel in the lantern. Check the pre-tensioning of the packing glands and the condition of the packing elements
- If the actuator spindle jams, open the diaphragm actuator. Please refer to the 'Operating and Maintenance Instructions for Multi-spring Diaphragm Actuators'.
  - The same applies if an actuator spring has broken. Check that all guide sections are sufficiently lubricated with a suitable lubricant.
- If deposits have built up in the area of the cone and seat ring, careful cleaning may help. However, take care to avoid causing scratches or notches on the cone or seat surfaces.

#### 2. Flow behaviour unsatisfactory

#### ➤ Causes:

- Influences coming from other parts of the plant.
- Wrong cone form or model used for the process.
- Spindle or actuator do not travel smoothly.
- Damage to cone or seat ring.
- Seat ring and spindle out of true, e.g. because they have been installed incorrectly or the spindle has become deformed or it has too much play.
- The valve positioner does not work properly.

#### > Rectification of fault:

- If damage has occurred to the cone-seat assembly, we generally recommend replacing it in accordance with Section 6.1.
- If the actuator spindle jams, open the diaphragm actuator. Please refer to the "Operating and Maintenance Instructions for Multi-spring Diaphragm Actuators".
  - The same applies if an actuator spring has broken. Check that all guide sections are sufficiently lubricated with a suitable lubricant.
- If the modulating properties are not satisfactory for some reason associated with the plant, checks should be made in appropriate cases as to whether another cone form, a different Kvs value or other measures can improve the situation.



#### 3. Housing leaks

#### Causes:

From time to time, leakage may occur through the influence of flow forces or (fluctuating) pressure and temperature influences on the static elastomer sealing elements (O-rings) of the housing, or through ageing. Please also check the compatibility of the sealing material used with the media processed by the plant.

#### Rectification of fault:

Replace the sealing elements. Please check whether the seal chambers are still in perfect condition. Especially the seal chamber between two housing modules (aseptic sealing principle) is a very sensitive component on account of the way it is constructed. It must be free of notches and other damage.

#### 4. High noise levels

#### > Causes:

The turbulent flow of the medium in the ring gap causes vibrations, especially of the valve spindle, but also of the valve housing. Such vibrations also get transmitted to parts of the fitting that are further away from the origin. At certain locations it is even possible that extreme vibrations, and therefore noise, are generated through resonance effects. With the use of especially robust (rigid) housings and spindles and precise spindle guides, noise problems with GUTH modulating valves can generally be prevented.

#### > Causes:

- Inadmissible pressure difference at the cone.
- Unsuitable dimensioning of the valve.
- Fine gaps between the cone and the seat, e.g. because of wear, deformation, poor fit, wrong setting of the spindle (spindle coupling), deposits.
- Too much play in the spindle guide.
- Loose connecting elements.

#### > Rectification of fault:

- Under extreme operating conditions special measures may need to be taken (e.g. multi-stage cones). In certain cases a double spindle guide may help.
- In such cases please contact the GUTH company directly.
- Where noise is caused by worn parts, these must be replaced.
- Loose connection or clamping elements (e.g. clamping brackets) should be tightened or replaced as appropriate.
- Insertion of a perforated screen (for hygienic reasons, only to be used for steam modulating valve).

#### 8.2 Defects on the actuator

#### 1. Valve no longer maintains the product pressure

#### > Causes:

- Broken springs.
- Leaking / Ruptured diaphragm.
- Insufficient air pressure.

#### Rectification of fault:

- Replacement of springs or diaphragm; see "Operating and Maintenance Instructions for Multispring Diaphragm Actuators".
- Tightening of the screw connections of the actuator housing.



# 2. The valve stroke is incomplete

#### > Causes:

- Leaking / Ruptured diaphragm.
- Hexagonal nut of the actuator shaft is loose.
- Actuator shaft jammed.
- Valve spindle stiff.
- Controller defect.
- Setpoint signal false or maladjusted, e.g. from signal splitting.
- Zero point setting false.
- Spindle wrongly set.

#### > Rectification of fault:

- Please refer to the corresponding operating instructions.



# 9. Transport, Packaging and Disposal

# 9.1 Transport and Packaging

Prior to transport, the valves are carefully checked and packed. However, the possibility of damage during transport cannot be excluded.

#### Unpacking:

Remove the protective caps from the pipe connections (if present) and any remaining packaging.

# Receiving inspection:

Check the received goods against the delivery note to ensure that no parts are missing!

#### If damage is discovered:

Check the delivery for damage (visual inspection)!

#### ➤ In case of complaint:

If the delivery has been damaged in transit:

- Get in touch immediately with the last shipper!
- Keep the packaging (in case the shipper wishes to inspect it or for returning the goods).

#### > Packaging for returning goods:

If possible, use the original packaging material.

 If queries arise in connection with packaging and transport safety please contact Guth Ventiltechnik GmbH.

#### > Storage in open air:

Storage in the open air is not permitted.

#### > Storage in closed spaces:

Storage conditions:

- Temperature: 0°C bis 30 °C - Humidity (air): < 60 %

#### 9.2 Disposal

The valves are made mainly of steel (with the exception of electrical components and seals). They are to be disposed of according to locally valid environmental protection regulations.

Cleaning agents must be disposed of in accordance with local regulations and the manufacturers' instructions on the safety data sheets.



# 10. Data sheet for GUTH Modulating valves

10.1 Spring-to-close, Valve model series Type L

Actuator type         M02         M1         M2         M3         M4         M9         M10         H1         H2           Actuator surface         128         320         720         74         129           Setting pressure (bar)         0,8-4,0         0,75-1,5         1,5-3,0         0,7-1,5         1,5-3,0         0,7-1,5         1,4-3,0         2,5-5,0         2,5-5,0           Travel (mm)         20         30         60         25           No. of springs         6         3         6         3         6         12         1				Diaphragm	actuator						Linear thru	st actuator
Setting pressure (bar)		• • •			M1			M4				
Travel (mm) No. of springs No. (ms) (ms) 10									7			
No. of springs  No. of springs	Settin	ng pressu	re (bar)	0,8-4,0		1,5-3,0						2,5-5,0
DN (m/sh) (mm)	Trave	el (mm)			20							
10	No. o			6	3	6	3	6	6	12		1
10	DN											
15	10			16			1	1			16	
1,6		1	7									
0,25												
0.44 5 0 0.63 6 1 0 0.64 1 0 0 0.64 1 0 0 0.64 1 0 0 0.64 1 0 0 0.64 1 0 0 0.64 1 0 0 0.64 1 0 0 0.64 1 0 0 0.64 1 0 0 0.64 1 0 0 0.64 1 0	20			10							10	
25		0,20	5									
25												
25			7									
2,5 11	25											
4         16 </td <td>20</td> <td>2.5</td> <td>11</td> <td>16</td> <td>16</td> <td>16</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>16</td> <td>16</td>	20	2.5	11	16	16	16					16	16
7 19 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16												
9 24 11 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16												
7 19 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16												
32												
15	32											
0,1 5 2,5 11 4 16		15	32	6								
2,5 11 4 16 7 19 11 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16												
40		2.5										
40       7       19       11       24       11       16		4										
11	40											
18				11	16	16					16	16
26 37			32									
2,5 11												
4       16         7       16         11       24         18       32         26       37         8,4       16         28       48         7,7       16         18       32         26       37         18       32         26       37         18       32         26       37         8,4       16         18       32         26       37         8,4       16         16       16         16       16         18       32         26       37         37       30         43       48         43       48         43       48         68       62         43       48         68       62         43       48         68       62         43       48         68       62         85       73         100       73         43       48         68       62 </td <td></td>												
50       7       16       12       16       12       16												
50       11       24       12       16       12       16 <td< td=""><td></td><td>7</td><td>16</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></td<>		7	16									
18     32     12     16     12     16     <	50											
26       37       8,4       16       8,4       16       9,1       16         28       48       7,7       16       9,1       16         7       19       18       32       10       16					12	16	12	16			16	16
28       48       7,7       16       7,7       16       9,1       16         7       19       18       32       33       34			37									
7       19         18       32         26       37         88,4       16         43       48         50       62         44       11         56       66         68       62         18       32         26       37         43       48         43       48         68       62         43       43         43       48         68       62         43       48         68       62         43       48         68       62         43       48         68       62         43       48         68       62         43       48         68       62         43       48         68       62         43       48         68       62         43       41         43       48         68       62         43       41         43       43         44       43 <td></td> <td>28</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>16</td> <td></td> <td>16</td> <td></td> <td></td> <td>9,1</td> <td></td>		28				16		16			9,1	
18       32         26       37         80       62         18       32         18       32         18       32         18       32         26       37         18       32         26       37         100       43       48         85       73       2         100       73         43       48         68       62       4,3         11       16       16         85       73       2         7,9       3,4       6,4         100       73       2,9       7,9       16       16         85       73       2,9       7,9       16       6       6,4         100       100       73       2,9       7,9       16       16       6,4         150       90       1,7       5       14       16       3,8         150       90       10       10       10         125       260       115       7,8       10		7	19									
65		18										
50       62       4,4       11       5,1       8,9         56       66       68       62       68       62       68       62       68       62       68       62       68       62       68       62       68       62       7,9       3,4       6,4		26	37					16				16
56       66         68       62         18       32         26       37         43       48         68       62         85       73         100       73         43       48         68       62         43       48         68       62         85       73         100       73         100       73         120       90         150       90         180       96         125       150         90       10         10       10         7,8       10	65	43					7,7	16			9,1	16
80			62				4,4	11			5,1	8,9
18       32         26       37         43       48         68       62         85       73         100       73         43       48         68       62         43       48         68       62         85       73         100       73         100       73         120       90         150       90         180       96         150       90         180       96         150       90         150       90         150       90         150       90         125       150         90       10         10       10         7,8       10												
26     37       43     48       68     62       85     73       100     73       43     48       68     62       43     48       68     62       85     73       100     100       73     2,9       7,9     16       16     8,9       85     73       120     90       150     90       180     96       150     90       180     96       150     90       150     90       150     90       150     90       150     90       150     90       150     90       125     7,8       100     10       7,8     10												
80       43       48       7,7       16       9,1       16         68       62       4,3       11       5,1       8,9         85       73       2       7,9       3,4       6,4         100       73       43       48       43       48       48       49 <td></td> <td></td> <td>32</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>			32									
80 68 62 4,3 11 5,1 8,9 85 73 2 7,9 3,4 6,4 100 73 43 48 68 62 4,3 11 16 16 8,9 85 73 11 16 16 8,9 85 73 11 16 16 16 8,9 85 73 11 16 16 16 6,4 120 90 17,7 5 14 16 16 3,8 150 90 180 96 150 90 110 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1												
85 73 2 7,9 3,4 6,4  100 73 43 48 68 62 4,3 11 16 16 8,9  85 73 2 2,9 7,9 16 16 6,4  120 90 1,77 5 14 16 3,8  150 90 180 96 150 90 10 10 10  125 150 90 115 7,8 10	80											
100 73 43 48 68 62 4,3 11 16 16 8,9 85 73 5 5 14 16 6,4 120 90 5 150 90 5 180 96 5 150 90 5 150 90 5 150 90 5 150 90 5 150 90 5 150 90 5 150 90 5 150 90 5 150 90 5 150 90 5 150 90 5 150 90 6 150 90 6 150 90 6 150 90 6 150 90 6 150 90 6 150 90 6 150 90 6 150 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90	00	68	62				4,3	11			5,1	8,9
43     48       68     62       85     73       100     100       73     2,9       7,9     16       120     90       150     90       180     96       155     90       150     90       150     90       150     90       150     90       150     90       150     90       150     90       260     115			73				2	7,9			3,4	6,4
68     62       85     73       100     100       73     2,9       120     90       150     90       180     96       150     90       150     90       150     90       150     90       150     90       150     90       150     90       150     90       150     90       260     115			73									
85     73       100     100     73       120     90       150     90       180     96       150     90       150     90       150     90       150     90       150     90       150     90       150     90       10     10       7,8     10												
100     100     73     2,9     7,9     16     16     6,4       120     90     1,7     5     14     16     3,8       150     90     10     10     10       125     150     90     10     10     10       260     115     7,8     10			62				4,3	11	16	16		8,9
120 90 1,7 5 14 16 3,8 150 90 180 96 150 90 10 10 10 260 115 7,8 10			73									
150 90 180 96 150 90 260 115 10 10 7,8 10	100	100					2,9		16			
180 96 150 90 260 115 10 10 7,8 10		120	90				1,7	5	14	16		3,8
125 150 90 10 10 10 7,8 10												
260 115 7,8 10												
200 115	125	150	90							10		
150 380 135 5,5 8,2			115							10		
	150	380	135						5,5	8,2		

Tab. 5 Data sheet for modulating valves, spring-to-close

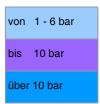


# 10.2 Air-to-close (Air pressure 6bar) Valve Model Series Type L

			Diaphragm	actuator						Linear thru	st actuator
				P max (bar)						P max	k (bar)
DN	Kvs (m3/h)	Seat-Ø (mm)	M02	M1	M2	М3	M4	M9	M10	H1	H2
32	15	32	16	16	16	16	16			9	16
40	18	32	16	16	16	9	16			9	16
	18	32		16	16	16	16			9	16
50	26	37		16	16	16	16			6,7	14,8
	28	48		16	16	16	16			4	8,8
65	43	48		16	16	16	16			4	8,8
05	50	48		16	16	16	16			2,4	5,3
	43	48		16	16	16	16			4	8,8
80	68	62		16	16	16	16			2,4	5,3
	85	73		16	16	16	12,6			1,7	3,8
	68	62		16	16	16	12,6			2,4	5,3
100	100	73		16	16	16	12,6			1,7	3,8
	120	90		16	16	16	8,3			1,1	2,5
	100	73		16	16	16	8,3				
125	150	90		16	16	16	8,3				
	260	115		13,6	8	11,7	5				
	150	90		16	16	16	12,6				
150	260	115		13,6	9	11,7	5				
	380	135		9,9	6,6	8,5	3,7				

Tab. 6 Data sheet for modulating valves, air-to-close (calculated values)

NOTE Maximum permitted product pressure	DN 25-100	16 bar
	DN 125-150	10 bar





# **11.** Technical Information

# 11.1 Fields of application and materials

Standard valve

Working temperature: min. +1°C to max. +90°C

Sterilization temperature: max. +140° C

Steam modulating valve

Working temperature: max. +150° C

Sealing material

Working temperature: Operating temperature

(depends on the sealing material)

Maximum internal housing pressure (Standard)

DN 25-100/ OD 1"-4": max. PN 10 DN125-150/OD 5,5"-6": max. PN 6

Material / Surface quality (Standard): (others optionally on request)

Parts in contact with product: 1.4301(AISI 304)

1.4404 (AISI316L) other parts: 1.4301 (AISI 304L)

Surfaces in contact with product: Ra ≤0.8

Gaskets, in contact with product: EPDM, HNBR, FKM, FEP, FFKM, PTFE



#### **NOTICE**

Test resistance to media, cleaning agents and temperature!

## 11.2 Tightening torques

The table contains non-binding guide values that apply to bolts and nuts according to DIN 912, 931, 933 and 934/ ISO 4762, 4014, 4017, 4032 of stainless steels A2 and A4.

They assume a coefficient of friction of  $\mu$ =0.12 for standard bolts and nuts without lubrication.



#### NOTICE

 Additional lubrication of the thread substantially changes the friction coefficient and results in non-definable tightening ratios!

The tightening torques specified here may only be taken as very rough and non-binding, approximate values (see VDI 2230).

	Strength class 50 'e.g. rotating parts'	Strength class 70 'Standard A2-70, A4-70'	Strength class 80 'e.g. A4.80'
Thread	Tightening torque in Nm	Tightening torque in Nm	Tightening torque in Nm
M 5	1.7	3.5	4.7
M 6	3.0	6.0	8.0
M 8	7.1	16.0	22.0
M 10	14.0	32.0	43.0
M 12	24.0	56.0	75.0
M 16	59.0	135.0	180.0
M 20	114.0	280.0	370.0
M 24	198.0	455.0	605.0
M 30	193.0	1050.0	1400.0

Tab. 7 Tightening torque



26



# Konformitätserklärung / Declaration of Conformity / Deklaracja zgodności

Im Sinne der EG-Richtlinien 2006/42/EG Anhang II(1) und 2014/68/EU, Artikel 6 Abs.2. In compliance with EC Machine Directive 2006/42/EC Annex II(1) B and 2014/68/EU, Article 6 Clause 2.

Hersteller / Manufacturer:

Guth Ventiltechnik GmbH Horstring 16, D-76829 Landau

Hiermit erklären wir für die unten aufgeführten Produkte:

Alle Ventile oder auch Druckgeräte mit einem Betriebsdruck über 0,5 bar fallen in den Anwendungsbereich der EG-Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU. Neben den druckgerätespezifischen Anforderungen werden insbesondere die einschlägigen Anforderungen des Anhangs I der EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG angewendet und erfüllt. Die technischen Unterlagen können der benannten Stelle auf Verlangen übermittelt werden.

Die aufgeführten Ventile oder auch Druckgeräte sind als nichtselbständige Geräte zum Einbau in eine Maschine oder in eine Anlage bestimmt, wobei diese erst dann in Betrieb genommen werden darf, wenn sichergestellt ist, dass die Gesamtmaschine oder Anlage den einschlägigen EG-Richtlinien entspricht.

Ventile oder auch Druckgeräte ohne CE-Kennzeichen erfüllen die Anforderungen des Artikels 4 Abs.3 der Richtlinie 2014/68/EU.

We herewith declare for the products mentioned below:

All valves or pressure equipment with an operating pressure above 0, 5 bars are subject to the scope of Pressure Equipment Directive 2014/68/EU. The specific requirements for pressure equipment and particular the relevant requirements of Annex I of the Machine Directive 2006/42/EC are both applied and fulfilled. On request by a national authority the technical documents can be transmitted.

The valves or pressure equipment are designed to be assembled to another machine or installation as a partly completed unit. Its use it not allowed until the conformity with the provisions of all relevant directives has been ensured.

Valves or pressure equipment without CE-marking correspond to Article 4 Clause 3 of the Directive 2014/68/EU.

Bezeichnung/ Name of product	Nennweite/ Nominal size	max. PN	Kategorie category
Sitz- und Wechselventile / Seat and Change over valves	DN 32 - 150 / OD 1" - 6"	80	Artikel 4, Absatz 3 / I-III
Scheibenventile / Butterfly valves	DN 32 - 150 / OD 1" - 6"	40	Artikel 4, Absatz 3 / I-III
Kugelhähne / Ball valves	DN 32 - 100 / OD 1" - 4"	10	Artikel 4, Absatz 3 / I-II
Druckbehälter / Pressure tank	V 0,5 - 1500L	40	Artikel 4, Absatz 3 / I-III
Rohrleitungen / Pipelines	DN 8 - 250	80	Artikel 4, Absatz 3 / I-III
Baugruppen und Kundenspezifische Teile / Assemblies & customised parts	DN 8 - 250 / V 0,5 - 1500L	32	Artikel 4, Absatz 3 / I-III

#### Angewandte Richtlinien / Applied guidelines:

2006/42/EG	Maschinenrichtlinie / Machinery Directive	
2006/95/EG	Niederspannungsrichtlinie / Low voltage Directive	
2014/68/EU	Druckgeräterichtlinie / Pressure equipment directive	

#### Angewandte Normen, technische Spezifikationen / Applied national Standards, technical specifications:

DIN EN ISO 60204-1 Sicherheit von Maschinen / Safety of machinery

DIN EN 12266 Industriearmaturen - Prüfung von Armaturen / Industrial valves - Testing of metallic valves

AD 2000, DIN EN 12516 Armaturengehäuse -Auslegung / Industrial valves - Shell design strength

Landau, 01.07.2016

Oliver Hecker

Geschäftsführer / General Manager